**JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDA ZA NABAVKU USLUGA IZRADE TEHNIČKE DOKUMENTACIJE ZA SISTEM DALJINSKOG OSMATRANJA ZA DETEKCIJU POŽARA U ZAŠTIĆENOM PRIRODNOM PEJZAŽU TREBEVIĆ / *PUBLIC CALL FOR SUBMISSION OF OFFERS FOR PROCUREMENT OF SERVICES FOR THE DEVELOPMENT OF TECHNICAL DOCUMENTATION FOR THE REMOTE-SENSING DETECTION SYSTEM ON TREBEVIĆ***

Kantonalna javna ustanova za zaštićena prirodna područja Kantona Sarajevo i FEA—Incijativa za šumarstvo i okoliš pozivaju sve kvalifikovane ponuđače da dostave ponude za nabavku usluga izrade tehničke dokumentacije za sistem daljinskog osmatranja za detekciju požara u Zaštićenom pejzažu Trebević u sklopu projekta "Prekogranična inicijativa za prevenciju požara u Nacionalnom Parku Tara i Zaštićenom prirodnom pejzažu Trebević kroz LFM okvir“ / *The Cantonal Public Institution for Protected Natural Areas of Sarajevo Canton and FEA—Forestry and Environmental Action invite all qualified bidders to submit bids for the procurement of services for the development of technical documentation for the remote-sensing detection system in the Protected Landscape Trebević within the project “Cross-Border Fire Prevention Initiative in National Park Tara and Protected Landscape Trebević through the LFM Framework.”*

Ovaj projekat se realizuje u sklopu **Programa upravljanja požarima na otvorenim prostorima na Zapadnom Balkanu (LFMWB)**, koji finansira **Švicarska agencija za razvoj i saradnju (SDC)**, a koordinira **Farmahem**. / *This project is being implemented within the framework of the Programme Landscape Fire Management in the Western Balkans (LFMWB), financed by the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC), and coordinated by Farmahem.*

**Cilj javnog poziva / *Purpose of the public call***

Cilj angažmana je izrada tehničke dokumentacije za uspostavljanje naprednog sistema daljinskog nadzora i ranog otkrivanja požara u Zaštićenom prirodnom pejzažu Trebević. / *The purpose of this engagement is to develop technical documentation for the establishment of an advanced remote monitoring and early fire detection system in the Protected Landscape Trebević.*

Očekivani rezultati uključuju: / *Expected outcomes include:*

* Prikupljanje i analizu podataka o ekološkim, infrastrukturnim i klimatskim faktorima relevantnim za rizik od požara. / *Collection and analysis of data on ecological, infrastructural, and climatic factors relevant to fire risk.*
* Izradu karata rizika sa identifikacijom ključnih zona za postavljanje sistema nadzora. / *Development of fire risk maps with the identification of key zones for system placement.*
* Definisanje tehničkog rješenja, uključujući specifikacije za termalne kamere, optičke senzore, meteorološke stanice i GIS platforme. / *Definition of the technical solution, including specifications for thermal cameras, optical sensors, meteorological stations, and GIS platforms.*
* Razradu operativnih zahtjeva za instalaciju, održavanje i napajanje sistema. / *Elaboration of operational requirements for system installation, maintenance, and power supply.*
* Pripremu detaljne tehničke dokumentacije sa planom nabavke, implementacije i dugoročne održivosti sistema. / *Preparation of detailed technical documentation, including a procurement, implementation, and long-term sustainability plan.*
* Validaciju rješenja kroz konsultacije sa ključnim zainteresiranim stranama. / *Validation of the proposed solution through consultations with key stakeholders.*

**Ko može aplicirati? / *Who can apply?***

Svaki pravni subjekat registrovan za usluge vezane za predmet nabavke može aplicirati. */ Any legal entity registered for services related to the subject of procurement is eligible to apply.*

**Trajanje ugovora / *Contract duration***

* **Početak aktivnosti:** maj 2025. / ***Activity start date****: May 2025*
* **Kraj aktivnosti:** august 2025. / ***Activity end date****: August 2025*

**Dokumentacija javnog poziva / *Public call documentation***

Dokumentacija uključuje: / *The documentation includes*:

* **Projektni zadatak** – detaljan opis zadatka i kriterijumi prijave / ***Terms of reference –*** *a detailed description of the task and application criteria*
* **Plan zaštite od požara** za područje Zaštićenog prirodnog pejzaža Trebević / ***Fire Protection Plan*** *for the Protected Natural Landscape Area of Trebević*
* **Obrazac za finansijsku ponudu / *Financial offer form***
* **Upute za dostavljanje izvještaja / *Instructions for report submission***

Svi zainteresovani ponuđači obavezni su detaljno analizirati ove dokumente prije dostavljanja ponude. / *All interested bidders are required to review these documents before submitting their offer.*

**Način prijave / *How to apply* ?**

Ponude se mogu dostaviti na sljedeće načine: / *Offers can be submitted in the following ways:*

* **Poštom (preporučeno ili brzom dostavom):** Datum podnošenja ponude određuje se prema poštanskom pečatu. Ponuda mora biti podnesena najkasnije **do utorka,** **27.05.2025**. godine. / ***By mail (recommended or express delivery):*** *The submission date of the offer will be determined based on the postal stamp. The offer must be submitted no later than* ***Tuesday, 27/052025.***
* **Lično dostavljanje:** Rok za dostavu ponuda je **27.05.2025 do 15:00 sati (lokalno vrijeme )**. Prijem ponude će biti potvrđen kroz potpisan i ovjeren prijemni dokument. / ***In person:*** *The deadline for submitting offers is* ***27/05/2025 by 15:00 (local time).*** *The offer receipt will be confirmed through a signed and stamped receipt document.*

**Rok za podnošenje prijava:** **27.05.2025. / *Deadline for submission: 27/05/2025.***

**Adresa za dostavljanje ponuda je: Branilaca Sarajeva 28/1, 71000, Sarajevo, Bosna i Hercegovina. / *The address for submitting bids is: Branilaca Sarajeva 28/1, 71000, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina***

Za dodatne informacije, molimo kontaktirajte nas putem e-maila **naida.gusevic@zppks.ba**, a sve informacije putem e-maila moguće je dobiti najkasnije do**:** **22.05.2025. godine. / *For additional information, please contact us via*** ***naida.gusevic@zppks.ba******, and inquiries can be submitted no later than: 22/05/2025***